



Amtliche Mitteilungen

Tagesordnung zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Bad Dübén am 21. Mai 2015

um: 19.00 Uhr

im: **Feuerwehrgerätehaus Bitterfelder Straße**

öffentlicher Teil:

0. Feststellung der Beschlussfähigkeit
1. Beschlussfassung der Tagesordnung
2. Feststellung der Niederschrift
3. Informationen zum Flüchtlings- und Asylrecht
4. Beratung und Beschlussfassung zur Bildung eines Beirates für Integration, Migration und Aussiedlerfragen
Reg.-Nr. BM 06/15
5. Beratung und Beschlussfassung zur Aufstellung eines Bebauungsplanes für die Fläche „Ehemaliges Albert-Schweitzer-Gymnasium“ in Bad Dübén
Reg.-Nr. BauB 39/15
6. Beratung und Beschlussfassung zur Durchführung des „eea Zertifizierungsverfahrens“
Reg.-Nr. BauB 40/15
7. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Grundstückes, Flur 13/13 der Flur 4 der Gemarkung Bad Dübén
Reg.-Nr. InVw 04/15
8. Beratung und Beschlussfassung zum Antrag der Fraktionen Die Linke und Freie Wählergemeinschaft auf Bildung einer Arbeitsgruppe „Frei-bad Bad Dübén“
Reg.-Nr. BM 07/15
9. Information zur Senkung der Stromkosten für die Straßenbeleuchtung in Bad Dübén nach der Umrüstung der Straßenbeleuchtung
10. Informationen und Sonstiges

sowie ein nichtöffentlicher Teil

Münster
Bürgermeisterin

Beschlussübersicht

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübén hat am 23. April 2015 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 6-9-75

Besetzung der Schiedsstelle in Bad Dübén

Friedensrichter: Fritz Mühlmann
Stellv. Friedensrichter: Ulf Jäckel

Beschluss-Nr.: 6-9-76

Bestätigung der Wahl Stadtteilwehrleitung Bad Dübén
Stadtteilfeuerwehrleiter Bad Dübén – Kamerad Christian Noack
1. Stellv. Stadtteilfeuerwehrleiter Bad Dübén – Kamerad Tobias Volkmann
2. Stellv. Stadtteilfeuerwehrleiter Bad Dübén – Kamerad Thomas Harberland

Beschluss-Nr.: 6-9-77

Beschluss der Haushaltssatzung der Stadt Bad Dübén für das Haushaltsjahr 2015

Beschluss-Nr.: 6-9-78

Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes der Stadt Bad Dübén für eine Teilfläche am Hammerweg
Der Stadtrat der Stadt Bad Dübén beschließt gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für eine Teilfläche am Hammerweg aufzustellen.

Beschluss-Nr.: 6-9-79

Beschlussfassung des Stadtrates der Stadt Bad Dübén zum Kaufvertrag UR-Nr. 1129/15 vom 17. März 2015 zum Grundstück Markt 18 in Bad Dübén gemäß § 144 Abs. 2 Baugesetzbuch (Genehmigungspflichtige Vorhaben und Rechtsvorgänge im Sanierungsgebiet). Dem Kaufvertrag wird zugestimmt, das Vorkaufsrecht wird nicht ausgeübt.

Beschluss-Nr.: 6-9-80

Der Stadtrat nimmt den Bericht über die überörtliche Prüfung kommunaler Wohnungsunternehmen zur Kenntnis.

nichtöffentlicher Beschluss-Nr.: 6-9-81

Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, Vergleichsverhandlungen aufzunehmen

Sondernutzung 2015

Auch in diesem Jahr werden wieder für Auslagen und Werbeständer vor den Geschäften Sondernutzungsgebühren erhoben. Die entsprechenden Antragsformulare finden Sie auf der Internetseite www.bad.dueben.de oder erhalten dies in der Zentrale im Rathaus.

An alle Grundstückseigentümer und Pächter

Vom 29. bis 31. Mai 2015 findet in Bad Dübén das Stadtfest statt. Da soll die Stadt Bad Dübén sich von seiner schönen Seite zeigen.

Wir bitten alle Grundstückseigentümer, die Gehwege entlang ihrer Grundstücke zu säubern. Darunter fällt nicht nur das Kehren des Gehweges sondern auch das Entfernen von Gras. Die Reinigungsfläche bezieht sich entlang des Grundstückes von der Grundstücksgrenze bis zur Bordsteinkante. Zur Reinigung des Gehweges gehören auch, wenn vorhanden, Baumscheiben.

SG Öffentliche Ordnung

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 7. Juni 2015 findet die Wahl zum Landrat im Landkreis Nordsachsen statt. Termin eines etwaigen zweiten Wahlgangs ist Sonntag, der 28. Juni 2015.

Die Wahlzeit dauert von 8 Uhr bis 18 Uhr.

2. Die Stadt Bad Dübener ist in folgende elf Wahlbezirke eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirkes	Bezeichnung des Wahlraumes	Lage des Wahlraumes
I	Turnhalle am Kirchplatz	Kirchstraße (barrierefrei)
II	Feuerwehrgerätehaus	Bitterfelder Str. 17
III	Heide-Grundschule	Schmiedeberger Str. 13
IV	Neubert Orth.-Technik	Reinharzer Straße 20 A (barrierefrei)
V	Wohnungsbaugesellschaft mbH	Schmiedeberger Str. 56
VI	Stadion „Horst Stahnisch“	Mühlweg 4
VII	Heide-Grundschule	Schmiedeberger Str. 13
VIII	Kindertagesstätte „Märchenland“	Postweg 6
IX	Bürgerhaus Wellaune	Dorfstraße 41 (ST Wellaune)
X	Bürgerhaus Schnaditz	Lindenallee 2 (ST Schnaditz)
XI	Bürgerhaus Tiefensee	Zur Alten Schule 12 (ST Tiefensee)

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 17. Mai 2015 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe am Wahltag 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Bad Dübener, Zimmer 08, Markt 11, 04849 Bad Dübener zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Die Stimmzettel für die Wahl des Landrats sind für den 1. und etwaigen 2. Wahlgang von gelber/hellgelber Farbe.

Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat **eine** Stimme.

Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 21 Abs. 2 KomWO bekannt gemachte Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellten Reihenfolge.

5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.

6. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt und bei einem

etwaigen zweiten Wahlgang abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum im Wahlgebiet des Landkreises Nordsachsen oder durch Briefwahl wählen.
8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk/Briefwahlvorstand sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Bad Dübener, den 4. Mai 2015



Astrid Münster
Bürgermeisterin

Das Landschaftsmuseum Dübener Heide lädt ein

Sonntag, 17. Mai 2015 – Internationaler Museumstag

im Landschaftsmuseum der Dübener Heide Burg Dübener

11 Uhr – 17 Uhr, Eintritt frei

11 Uhr – 14 Uhr → Keramikworkshop mit Rainer Jacobi (Unkostenbeitrag 3,- €)

15 Uhr → Die Kinder des Kurses Stadtgeschichte führen durch die Dauerausstellung des Museums

14 Uhr – 17 Uhr → Die Schiffmühle im Burggarten kann besichtigt werden.

15 Uhr – 16 Uhr → Das alte Pegelhaus (Hydrologisches Kleinmuseum) ist geöffnet.

Mit freundlicher Unterstützung des Heimatvereins Bad Dübener e.V.

Impressum

Amtsblatt der Stadt Bad Dübener

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeisterin der Stadt Bad Dübener

Herstellung und Vertrieb: Verlagshaus „Heide-Druck“, Bad Dübener

Für telefonisch eingebrachte Änderungen/Ergänzungen wird keine Garantie für ordnungsgemäßen Abdruck übernommen.

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schnaditz

Hiermit werden alle Eigentümer jagdlich genutzter Flächen, die im Jagdkataster der Jagdgenossenschaft erfasst sind,

am 30. Mai 2015 um 19 Uhr im Bürgerhaus Schnaditz,

zur stattfindenden Jahreshauptversammlung für das Jagdjahr 2014 recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

- Eröffnung und Begrüßung
- Feststellung der Anwesenheit und der vertretenen Flächen
- Bericht des Vorstandes und der Kassiererin
- Aussprache zu den erstattenden Berichten

- Beschlussfassung zu dem sachlich und rechnerisch geprüften Jahresabschluss für das Jagdjahr 2014 und die Entlastung des Vorstandes und der Kassiererin
- Beschluss zur Verwendung des Reingewinnes
- Schlusswort des Vorsitzenden

Anschließend wird ein kleiner Imbiss bei einem gemütlichen Beisammensein gereicht.

Jagdgenossen, bei denen sich Veränderungen im Grundbuch ergeben haben, bringen bitte den Grundbuchauszug zur Einsichtnahme mit.

gez. Jagdvorstand

Vielen Dank an die Unterstützer von „Bad Düben blüht!“

Der einkaufsoffene Samstag am 25. April mit der Aktion „Bad Düben blüht!“ hat zum zweiten Mal viele Bürger und Gäste in die Stadt gelockt. Dieses Jahr wurden besonders viele Aktionen für Kinder vorbereitet. Dickes Gedränge herrschte an der Hüpfburg, gleich nebenan wurde Streetsoccer gespielt. Wer Lust hatte, konnte basteln oder etwas Hübsches filzen. Flotte Radflitzer haben den ADAC-Parcours unter die Räder genom-

men und zum Draufsitzen und Rumklettern gab es eine Strohyramide. Frühlingsflair verbreiteten die Feen von Flammenherz. Allen fleißigen Helfern die dies ermöglicht haben, danken wir sehr herzlich. Ein besonderer Dank geht an das Bad Dübener Netzwerk für Integration und Sport, an die Bundespolizeiabteilung Bad Düben, Georg Seitz und Kameraden der FFW der Stadt sowie an die Muldeland Agrar AG.



Foto: (Wsp) Nyari



Foto: (Wsp) Fotostudio Kleie



Foto: (Wsp) TouristInfo



Foto: (Wsp) Fotostudio Kleie



Foto: (Wsp) Fotostudio Kleie

Jahresprogramm

„100 Jahre Kur Bad Düben“



6. Mai | 19 Uhr | NaturparkHaus

Vortragsreihe „100 Jahre Kur Bad Düben – Erinnerungen – Sehnsucht - Emotionen“, Lutz Fritzsche „44.000 Mark und 46 Gesellschafter“

17. + 31. Mai, 28. Juni, 12. + 26. Juli, 9. + 23. August, 6. + 20. September | 14 Uhr | Freisitz des Hotels & Restaurants Kurhaus
sommerliche Kurkonzerte nach Bekanntmachung

29. – 31. Mai | www.stadtfest-bad-dueben.de
„100 Jahre Kur“ zum Stadtfest

13. Juni | 19 Uhr | Kurpark
Kurkonzert mit der Kurrende Bad Düben e.V. im Kurpark

14. Juni | 14 Uhr | ab Moorbad
Öffentliche Kurparkführung mit Stadtführer Torsten Gaber

24. Juni | 19 Uhr | NaturparkHaus
Vortragsreihe „100 Jahre Kur Bad Düben – Erinnerungen – Sehnsucht - Emotionen“; Otto Koltermann: Lichtbildervortrag „Die Kurstadt Bad Düben lebens- und liebenswert – Wie hast du dich verändert“

12. Juli – 4. Oktober | Landschaftsmuseum Dübener Heide
Ausstellung „100 Jahre Einweihung des Moorbades Düben a.d. Mulde“; Eröffnung 15 Uhr

22. Juli | 19 Uhr | NaturparkHaus
Vortragsreihe „100 Jahre Kur Bad Düben – Erinnerungen – Sehnsucht - Emotionen“
Prof. Dr.-Ing. Werner Stärtzel: „Kurdirektor in Bad Düben – Realitäten und Vorstellungen“

18. September – 24. Oktober | NaturparkHaus
Sonderausstellung „Die Brücke – Verbindungsweg zur Kur“ von Rainer Gottwald, Eröffnung 19 Uhr

29./30. August und 4./5. September
Aufführungen des LANDsCHAFTTHEATER

13. September | 15 Uhr | Landschaftsmuseum
Öffentlicher Rundgang durch die Ausstellung „100 Jahre Einweihung des Moorbades Düben a.d. Mulde“ mit Museumsleiterin Yvette Steuer

23. – 27. September | täglich von 10 bis 17 Uhr | Landschaftsmuseum
Holzbildhauersymposium „100 Jahre Kur“

26. und 27. September | Kurpark
Lichterfest im Kurpark mit „Tag der offenen Tür im MediClin Reha-Zentrum“

Samstag, 26. September

- 10-15 Uhr „Tag der offenen Tür im MediClin Reha-Zentrum“
- 13 Uhr Öffentliche Kurparkführung mit Stadtführer Torsten Gaber, ab Moorbad
- 17 Uhr Kasperletheater für unsere Kleinsten
- 18 Uhr Auftritt des Gospelchores der Thomaskirche Leipzig
- 19 Uhr Kinder gestalten ein Lichterbild auf der Wiese im Kurpark
- 19 Uhr Lampionumzug durch den Kurpark, begleitet durch „Dr. MOORitz Bleibgesund“
- 20.15 Uhr Feuershow „Die Verzauberer“
- bis 24 Uhr Musik mit der Karambolagegroup

Sonntag, 27. September

- 10 Uhr Frühschoppen mit dem Bundespolizeiorchester Berlin
- 11.30 Uhr Übergabe von Holzkulpturen
- 14 Uhr Öffentliche Kurparkführung mit Stadtführer Torsten Gaber, ab Moorbad
- 19 Uhr Kurkonzert mit den Anhaltiner Musikanten am Froschbrunnen

7. Oktober | 19 Uhr | NaturparkHaus
Vortragsreihe „100 Jahre Kur Bad Düben – Erinnerungen – Sehnsucht - Emotionen“, Hans Funk

9. November | Evangelische Kirche
Lesung mit Christoph Hein und musikalische Unterstützung von Hans-Eckhardt Wenzel in der Evangelischen Kirche

13. November | 19 Uhr | Heide Spa
Konzert mit dem Leipziger Sinfonieorchester im Kursaal